



الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ



خدا کا شکر ہے جس نے ہم سے غم دور کیا بیشک ہمارا پروردگار بخشنے والا (اور) قدر دان ہے

Quran with Urdu Translation

Fateh Muhammad Jalundhari

(فتح محمد جالندہری)

سورة فاطر

اردو ترجمہ Urdu Translation

Click This Bar to Listen Audio

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا

سب تعریف خدا ہی کو (سزاوار ہے) جو آسمانوں اور زمین

کا پیدا کرنے والا (اور) فرشتوں کو قاصد بنانے والا ہے

أُولِي أجنحةٍ مثنى وثلاث ورباع

جن کے دو دو اور تین تین اور چار چار پر ہیں

يَزِيدُ فِي الخلقِ مَا يَشَاءُ

وہ (اپنی) مخلوقات میں جو چاہتا ہے بڑھاتا ہے

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (1)

بے شک خدا ہر چیز پر قادر ہے

مَا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا^ص

خدا جو اپنی رحمت (کادروانہ) کھول دے تو کوئی اس کو بند کرنے والا نہیں

وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهَا^ج

اور جو بند کر دے تو اس کے بعد کوئی اس کو کھولنے والا نہیں

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (2)

اور وہ غالب حکمت والا ہے

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ^ج

لوگو! خدا کے جو تم پر احسانات ہیں ان کو یاد کرو

هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ^ج

کیا خدا کے سوا کوئی اور خالق (اور رزاق) ہے جو تم کو آسمان اور زمین سے رزق دے

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ^ص

اس کے سوا کوئی معبود نہیں

فَأَنِّي تُوفِّكُونَ (3)

پس تم کہاں بے پھرتے ہو؟

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ مِنْ قَبْلِكَ^ج

اور (اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم) اگر یہ لوگ تمکو جھٹلائیں تو تم سے پہلے بھی پیغمبر جھٹلائے گئے ہیں

وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ (4)

اور (سب) کام خدا ہی کی طرف لوٹائے جائیں گے

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ^{صل}

لوگو! خدا کا وعدہ سچا ہے

فَلَا تَعُرَّكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ^{صل}

تو تم کو دنیا کی زندگی دھوکے میں نہ ڈال دے

وَلَا يَعْزِبُكُمْ بِاللَّهِ الْعِزُّورُ (5)

اور نہ (شیطان) فریب دینے والا تمہیں فریب دے

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ^ج

شیطان تمہارا دشمن ہے تم بھی اسے دشمن ہی سمجھو

إِنَّمَا يَدْعُو حِزْبَ لَيْكُو نُوَامِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ (6)

وہ اپنے (پیروؤں کے) گروہ کو بلاتا ہے تاکہ وہ دوزخ والوں میں سے ہوں

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ^{صل}

جنہوں نے کفر کیا ان کے لئے سخت عذاب ہے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ (7)

اور جو ایمان لائے اور عمل نیک کرتے رہے ان کے لئے بخشش اور بڑا ثواب ہے

أَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا ^{صل}

بھلا جس شخص کو اس کے اعمال بد آراستہ کر کے دکھائے جائیں اور

وہ ان کو عمدہ سمجھنے لگے تو (کیا وہ نیوکار آدمی جیسا ہو سکتا ہے؟)

فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ^ط

بے شک خدا جس کو چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے

فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَاتٍ^ج

تو ان لوگوں پر افسوس کر کے تمہارا دم نہ نکل جائے

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ (8)

یہ جو کچھ کرتے ہیں خدا اس سے واقف ہے

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيَّاحَ

اور خدا ہی تو ہے جو ہوائیں چلاتا ہے

فَتُنْفِثُ سَحَابًا فَمُسْقِنَاهُ إِلَى بَلَدٍ مَّيِّتٍ

اور وہ بادل کو ابھارتی ہیں پھر ہم ان کو ایک بے جان شہر کی طرف چلاتے ہیں

فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا^ج

پھر اس سے زمین کو اس کے مرنے کے بعد زندہ کر دیتے ہیں

كَذَلِكَ التُّشُورُ (9)

اسی طرح مردوں کو جی اٹھنا ہو گا

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا^ج

جو شخص عزت کا طلب گار ہے تو عزت تو سب خدا ہی کی ہے

إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ لِيُرْفَعَهُ^ج

اسی کی طرف پاکیزہ کلمات چڑھتے ہیں اور نیک عمل اس کو بلند کرتے ہیں

وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ^ط

اور جو لوگ برے برے مکر کرتے ہیں ان کے لئے سخت عذاب ہے

وَمَكْرٌ أُولَئِكَ هُوَ يُبْوَرُ (10)

اور ان کا مکر نابود ہو جائے گا

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَرْوَاجًا^ج

اور خدا ہی نے تم کو مٹی سے پیدا کیا پھر نطفے سے پھر تم کو جوڑا جوڑا بنا دیا

وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ^ج

اور کوئی عورت نہ حاملہ ہوتی ہے اور نہ جنمتی ہے مگر اس کے علم سے

وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ^ج

اور نہ کسی بڑی عمر والے کو عمر زیادہ دی جاتی ہے اور نہ اس کی

عمر کم کی جاتی ہے مگر (سب کچھ) کتاب میں (لکھا ہوا) ہے

إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ (11)

بے شک یہ خدا کو آسان ہے

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ

اور دونوں دریا مل کر یکساں نہیں ہو جاتے

هَذَا عَذَابٌ فُرَاتٌ سَائِعٌ شَرَّابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ^ط

یہ تو میٹھا ہے پیاس بجھانے والا جس کا پانی خوشگوار ہے اور یہ کھاری ہے کڑوا

وَمِنْ كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حَلِيَّةً تَلْبَسُونَهَا^ط

اور سب سے تم تازہ گوشت کھاتے ہو اور زیور نکالتے ہو جسے پہنتے ہو

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ فِيهِ مَوَاجِرَ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ

اور تم دریا میں کشتیوں کو دیکھتے ہو کہ (پانی کو) پھاڑتی چلی آتی ہے تاکہ تم اس کے فضل سے (معاش) تلاش کرو

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (12)

اور تاکہ تم شکر کرو

يُوجِبُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوجِبُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ

وہی رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور (وہی) دن کو رات میں داخل کرتا ہے

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى^ج

اور اسی نے سورج اور چاند کو کام میں لگا دیا ہے ہر ایک ایک وقت مقرر تک چل رہا ہے

ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ^ج

یہی خدا تمہارا پروردگار ہے اسی کی بادشاہی ہے

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ (13)

اور جن لوگوں کو تم اس کے سوا پکارتے ہو وہ کھجور کی گٹھلی کے چھلکے کے برابر بھی تو (کسی چیز) کے مالک نہیں

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ^ط

اگر تم ان کو پکارو تو وہ تمہاری پکار نہ سنیں اور اگر سن بھی لیں تو تمہاری بات کو قبول نہ کر سکیں

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ^ج

اور قیامت کے روز تمہارے شرک سے انکار کر دیں گے

وَلَا يَنْبِئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ (14)

اور (خدا نے) باخبر کی طرح تم کو کوئی خبر نہیں دے گا

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ ^ط

لوگو تم (سب) خدا کے محتاج ہو

وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ (15)

اور خدا بے پروا سزاوار (حمود ثنا) ہے

إِنْ يَشَأْ يُدْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ (16)

اگر چاہے تو تم کو نابود کر دے اور نئی مخلوقات لا آباد کرے

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ (17)

اور یہ خدا کو کچھ مشکل نہیں

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ^ج

اور کوئی اٹھانے والا دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گا

وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ حِمْلِهَآ لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ^ط

اور کوئی بوجھ میں دبا ہوا اپنا بوجھ ہٹانے کو کسی کو بلائے تو

کوئی اس میں سے کچھ نہ اٹھائے گا اگرچہ قرابت دار ہی ہو

إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ^ج

(اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم) تم انہی لوگوں کو نصیحت کر سکتے ہو

جو بن دیکھے اپنے پروردگار سے ڈرتے اور نماز بالالتزام پڑھتے ہیں

وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ^ج

اور جو شخص پاک ہوتا ہے اپنے ہی لئے پاک ہوتا ہے

وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ (18)

اور (سب کو) خدا ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ (19)

اور اندھا اور آنکھ والا برابر نہیں

وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ (20)

اور نہ اندھیرا اور روشنی

وَلَا الظُّلُّ وَلَا الخُرُوفُ (21)

اور نہ سایہ اور دھوپ

وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ^ج

اور نہ زندے اور مردے برابر ہو سکتے ہیں

إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ^{صل}

خدا جس کو چاہتا ہے سنا دیتا ہے

وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَنْ فِي الْقُبُورِ (22)

اور تم ان کو جو قبروں میں مدفون ہیں نہیں سنا سکتے

إِنَّ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ (23)

تم تو صرف ہدایت کرنے والے ہو

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا^ج

ہم نے تم کو حق کے ساتھ خوشخبری سنانے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے

وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ (24)

اور کوئی امت نہیں مگر اس میں ہدایت کرنے والا گزر چکا ہے

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

اور اگر یہ لوگ تمہاری تکذیب کریں تو جو لوگ ان سے پہلے تھے وہ بھی تکذیب کر چکے ہیں

جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ (25)

ان کے پاس ان کے پیغمبر کی نشانیاں اور صحیفے اور روشن کتابیں لے لے کر آتے رہے

ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا^ط

پھر میں نے کافروں کو پکڑ لیا

فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ (26)

سو (دیکھ لو کہ) میرا عذاب کیسا ہوا؟

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے آسمان سے مینہ برسایا؟

فَأَخْرَجْنَا بِهِ شَجَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا^ج

تو ہم نے اس سے طرح طرح کے رنگوں کے میوے پیدا کئے

وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيْضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَعَرَبِيبٌ سُودٌ (27)

اور پہاڑوں میں سفید اور سرخ رنگوں کے قطعات ہیں اور (بعض) کالے سیاہ ہیں

وَمِنَ النَّاسِ وَالْدَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ^ط

انسانوں اور جانوروں اور چارپایوں کے بھی کئی طرح کے رنگ ہیں

إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ^ط

خدا سے تو اس کے بندوں میں سے وہی ڈرتے ہیں جو صاحب علم ہیں

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ (28)

بے شک خدا غالب (اور) بخشنے والا ہے

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

جو لوگ خدا کی کتاب پڑھتے اور نماز کی پابندی کرتے ہیں

وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً

اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے اس میں پوشیدہ اور ظاہر خرچ کرتے ہیں

يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورًا (29)

وہ اس تجارت (کے فائدے) کے امیدوار ہیں جو کبھی تباہ نہیں ہوگی

لِيُؤْتِيَهُمْ أَجْرَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ^ج

کیونکہ خدا ان کو پورا پورا بدلہ دے گا اور اپنے فضل سے کچھ زیادہ بھی دے گا

إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ (30)

وہ تو بخشنے والا (اور) قدر دان ہے

وَالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ

اور یہ کتاب جو ہم نے تمہاری طرف بھیجی ہے برحق ہے

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ^ط

اور ان (کتابوں) کی تصدیق کرتی ہے جو اس سے پہلے کی ہیں

إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ (31)

بے شک خدا اپنے بندوں سے خبردار (اور ان کو) دیکھنے والا ہے۔

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا^ط

پھر ہم ان لوگوں کو کتاب کا وارث ٹھہرایا جن کو اپنے بندوں میں سے برگزیدہ کیا

فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ

تو کچھ تو ان میں سے اپنے آپ پر ظلم کرتے ہیں اور کچھ میانہ رو ہیں

وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُأْتِنُ اللَّهَ^ج

اور کچھ خدا کے حکم سے نیکیوں میں آگے نکل جانے والے ہیں

ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ (32)

یہی بڑا فضل ہے

جَنَّاتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا

(ان لوگوں کے لئے) بہشت جاودانی (ہیں) جن میں وہ داخل ہوں گے

يُحَلَّلُونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا^ط

وہاں ان کو سونے کے کنگن اور موتی پہنائے جائیں گے

وَلِبَاسُهَا مِنْ فِيهَا حَرِيرٌ (33)

اور ان کی پوشاک ریشمی ہوگی

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ^ط

وہ کہیں گے کہ خدا کا شکر ہے جس نے ہم سے غم دور کیا

إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ (34)

بے شک ہمارا پروردگار بخشنے والا (اور) قدر دان ہے

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ

جس نے ہم کو اپنے فضل سے ہمیشہ کے رہنے کے گھراتارا

لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ (35)

یہاں نہ تو ہم کو رنج پہنچے گا اور نہ ہمیں تھکان ہی ہوگی

وَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ نَارُ جَهَنَّمَ

اور جن لوگوں نے کفر کیا ان کے لئے دوزخ کی آگ ہے

لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا^ج

نہ انہیں موت آئے گی کہ مرجائیں اور نہ ان کا عذاب ہی ان سے ہلکا کیا جائے گا

كَذَلِكَ نُجْزِي كُلَّ كَفُورٍ (36)

ہم ہر ایک ناشکرے کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں

وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ^ج

وہ اس میں چلائیں گے کہ اے پروردگار ہم کو نکال لے (ب) ہم نیک عمل کریں گے نہ وہ جو (پہلے) کرتے تھے

أَوْ لَمْ نَعْمَرْكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ

کیا ہم نے تم کو اتنی عمر نہیں دی تھی کہ اس میں جو سوچنا چاہتا سوچ لیتا

وَجَاءَكُمْ^ط النَّذِيرُ

اور تمہارے پاس ڈرانے والا بھی آیا

فَذُرُّوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ (37)

تو اب مزے چکھو ظالموں کا کوئی مددگار نہیں

إِنَّ اللَّهَ عَالِمُ غَيْبِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

بے شک خدا ہی آسمانوں اور زمین کی پوشیدہ باتوں کا جاننے والا ہے

إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (38)

وہ تو دلوں کے بھیدوں تک سے واقف ہے

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ

وہی تو ہے جس نے تم کو زمین میں (پہلوں کا) جانشین بنایا

فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ

تو جس نے کفر کیا اس کے کفر کا ضرر اسی کو ہے

وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا

اور کافروں کے حق میں ان کے کفر سے پروردگار کے ہاں ناخوشی بڑھتی ہے

وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا (39)

اور کافروں کو ان کا کفر نقصان ہی زیادہ کرتا ہے

قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَ كُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

بھلا تم نے اپنے شریکوں کو دیکھا جن کو تم نے خدا کے سوا پکارتے ہو

أَمْ رُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَاوَاتِ

مجھے دکھاؤ کہ انہوں نے زمین سے کون سی چیز پیدا کی ہے یا (بتاؤ کہ) آسمانوں میں انکی شرکت ہے؟

أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَتٍ مِّنْهُ^ج

یا ہم نے ان کو کتاب دی ہے تو وہ اس کی سندر رکھتے ہیں؟

(ان میں سے کوئی بات بھی نہیں)

بَلْ إِنْ يَعِدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا (40)

بلکہ ظالم جو ایک دوسرے کو وعدہ دیتے ہیں محض فریب ہے

إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا^ج

خدا ہی آسمانوں اور زمین کو تھامے رکھتا ہے کہ ٹل نہ جائیں

وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أُمْسِكُهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهِ^ج

اگر وہ ٹل جائیں تو خدا کے سوا کوئی ایسا نہیں جو ان کو تھام سکے

إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا (41)

بے شک وہ بردبار (اور) بخشنے والا ہے

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنَ إِحْدَى الْأُمَمِ^{صلے}

اور یہ خدا کی سخت سخت قسمیں کھاتے ہیں کہ اگر ان کے پاس کوئی

ہدایت کرنے والا آئے تو یہ ہر ایک امت سے بڑھ کر ہدایت پر ہوں

فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا (42)

مگر جب ان کے پاس ہدایت کرنے والا آیا تو اس سے ان کو نفرت ہی بڑھی

اسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ^ج

یعنی (انہوں نے) ملک میں غرور کرنا اور بری چال چلنا (اختیار) کیا

وَلَا يَجِينُ الْمَكْرُ السَّيِّئِ إِلَّا بِأَهْلِهِ^ج

اور بری چال کا وبال اس کے چلنے والے ہی پر پڑتا ہے

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتِ الْأَوَّلِينَ^ج

یہ اگلے لوگوں کی روش کے سوا کسی چیز کے منتظر نہیں

فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا^ط

سو تم خدا کی عادت میں ہرگز تبدل نہ پاؤ گے

وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا (43)

اور خدا کے طریقے میں کبھی تغیر نہ دیکھو گے

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

کیا انہوں نے زمین میں سیر نہیں کی؟

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

تاکہ دیکھتے کہ جو لوگ ان سے پہلے تھے ان کا انجام کیا ہوا

وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً^ج

حالانکہ وہ ان سے قوت میں بہت زیادہ تھے

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ^ج

اور خدا ایسا نہیں کہ آسمانوں اور زمین میں کوئی چیز اس کو عاجز کر سکے

إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا (44)

وہ علم والا (اور) قدرت والا ہے

وَلَوْ يُوَاحِدُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهِمَا مِنْ دَابَّةٍ

اور اگر خدا لوگوں کو ان کے اعمال کے سبب پکڑنے
لگتا تو روئے زمین پر ایک چلنے پھرنے والے کو نہ چھوڑتا

وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى

لیکن وہ ان کو ایک وقت مقررہ تک مہلت دے جاتا ہے

فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ

سو جب ان کا وقت آجائے گا تو (ان کے اعمال کا بدلہ دے گا)

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا (45)

خدا تو اپنے بندوں کو دیکھ رہا ہے



© Copy Rights:
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana
Lahore, Pakistan
www.quran4u.com